

زیارتنامہ

سلام اللہ علیہا

حضرت زینب

نویسنده: علی حبیب اللہی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# زیارتنامه حضرت زینب علیها سلام

نویسنده:

علی حبیب الهی

ناشر چاپی:

مشعر

ناشر دیجیتال:

مرکز تحقیقات رایانه‌ای قائمیه اصفهان

# فهرست

مشخصات کتاب

عنوان و نام پدیدآور: زیارتنامه حضرت زینب علیها سلام/ تدوین و تصحیح علی حبیب اللهی.

مشخصات نشر: [بی جا]: مشعر، ۱۳۰۰.

مشخصات ظاهری: [۴۸] ص؛ ۱۱/۵ × ۱۶/۵ س.م

وضعیت فهرست نویسی: در انتظار فهرستنویسی (اطلاعات ثبت)

یادداشت: چاپ اول

شماره کتابشناسی ملی: ۲۵۰۰۷۳۲

ص: ۱

اشاره



### اذن دخول حرم مطهر حضرت زینب علیها السلام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِإِذْنِ اللَّهِ وَإِذْنِ رَسُولِهِ وَإِذْنِ مَلَائِكَتِهِ  
به اذن خدا و پیامبرش و اذن فرشتگان  
الْمُقَرَّبِينَ وَأَنْبِيَائِهِ الْمُرْسَلِينَ، وَالْأَئِمَّةُ  
مقرب در گاهش و پیامبران مرسل او و امامان  
الْمَعْصُومِينَ، وَبِإِذْنِ السَّيِّدَةِ زَيْنَبِ الْكُبْرَى  
معصوم، و به اذن سرور زنان حضرت زینب کبری  
بِنْتِ الْأَمَامِ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ادْخُلُ  
دخت امام امیر مؤمنان علیه السلام داخل  
هَذِهِ الرَّوْضَةِ الْمُبَارَكَةِ، وَادْعُوا اللَّهَ بِقُنُونِ  
این روضه مبارکه می شوم و خدا را به انواع

الدَّعَوَاتِ، وَاعْتَرَفُ لِلَّهِ بِالْعُبُودِيَّةِ، وَلِلنَّبِيِّ

دعاها می خوانم و اعتراف می کنم برای خدا به بندگی و برای پیامبر

وَالْأَئِمَّةِ الْمَعْصُومِينَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ بِالطَّاعَةِ،

و امامان معصوم علیهم السلام به اطاعت و پیروی.

رَبِّ اذْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ، وَاخْرِجْنِي مُخْرَجَ

پروردگارا! مرا به قدم صدق وارد و به قدم صدق خارج فرما،

صِدْقٍ، وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا.

و برایم از نزد خود حجت و دلیلی نصرت آور مقرر فرما.



## زیارت اول حضرت زینب کبری علیها السلام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
السَّلَامُ عَلَى آدَمَ صَفْوَةِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى  
سَلامِ بَرِ آدَمَ، بَرِ گزیده خدا. سلام بر  
نُوحِ نَبِيِّ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ،  
نوح، پیامبر خدا. سلام بر ابراهیم، خلیل خدا.  
السَّلَامُ عَلَى مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى  
سَلامِ بَرِ مُوسَى، هَمِ سَخَنِ خدا. سلام بر  
عِيسَى رُوحِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ،  
عیسی، روح خدا. سلام بر تو ای رسول خدا.  
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ  
سَلامِ بَرِ تَوَايِ بَهْتَرین خَلْقِ خدا. سلام بر تو

يَا صَفِيَّ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ  
 اِي برگزیده خدا. سلام بر تو ای محمد بن عبدالله  
 اللَّهُ خَاتَمَ النَّبِيِّينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا امير  
 خاتم پیامبران. سلام بر تو ای امير  
 الْمُؤْمِنِينَ عَلَيَّ بْنَ اَبِي طَالِبٍ وَصِيَّ رَسُولِ اللَّهِ،  
 مؤمنان علی بن ابی طالب وصی پیامبر خدا.  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا فَاطِمَةُ سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ،  
 سلام بر تو ای فاطمه سرور بانوان دنیا و آخرت  
 السَّلَامُ عَلَيْكُمَا يَا سِبْطَيَّ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ،  
 سلام بر شما ای دو نوه پیامبر رحمت  
 وَسَيِّدَيَّ شَبَابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا  
 و دو آقای جوانان اهل بهشت. سلام بر تو ای  
 عَلَيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ سَيِّدِ الْعَابِدِينَ وَقُرَّةَ عَيْنِ  
 علی بن الحسین، آقای عابدان و نور دیده  
 النَّاظِرِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ  
 بینندگان. سلام بر تو ای محمد بن علی،

بِاقْرِ الْعِلْمِ بَعْدَ النَّبِيِّ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا جَعْفَرُ  
 شکافته علم پس از پیامبر. سلام بر تو ای جعفر  
 بَنَ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْبَارِّ الْأَمِينِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ  
 بن محمد راستگوی نیکوکار امین. سلام بر تو  
 يَا مُوسَى بَنَ جَعْفَرٍ الطَّاهِرِ الطُّهَرِ، السَّلَامُ  
 ای موسی بن جعفر امام پاک و پاکیزه. سلام  
 عَلَيْكَ يَا عَلِيُّ بَنَ مُوسَى الرَّضَا الْمُرْتَضَى،  
 بر تو ای علی بن موسی الرضا پسندیده الهی.  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ التَّقِيِّ،  
 سلام بر تو ای محمد بن علی تقی.  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَلِيُّ بْنَ مُحَمَّدٍ النَّقِيِّ  
 سلام بر تو ای علی بن محمد نقی  
 النَّاصِحِ الْأَمِينِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَسَنَ بْنَ  
 (ای) خیرخواه امین. سلام بر تو ای حسن بن  
 عَلِيٍّ، السَّلَامُ عَلَى الْوَصِيِّ مِنْ بَعْدِهِ، اللَّهُمَّ  
 علی. سلام بر وصی پس از او. خدایا!

صَلِّ عَلَى نُورِكَ وَسِرَاجِكَ وَوَلِيِّ وَلِيِّكَ،

درود فرست بر نور خود و چراغ تابناکت و نماینده نماینده‌ات

و وصی و وصیِّک، وَحُجَّتْکَ عَلَى خَلْقْکَ،

و وصی و وصیت و حجت تو بر آفریدگان.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ، السَّلَامُ

سلام بر تو ای دخت رسول خدا. سلام

عَلَيْكَ يَا بِنْتَ فَاطِمَةَ وَخَدِيجَةَ، السَّلَامُ

بر تو ای دخت فاطمه و خدیجه. سلام

عَلَيْكَ يَا بِنْتَ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ

بر تو ای دختر امیر مؤمنان. سلام بر تو ای

يَا اخْتَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

خواهر حسن و حسین. سلام بر تو ای

بِنْتَ وَلِيِّ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا اخْتَ وَلِيِّ اللَّهِ،

دختر ولی خدا. سلام بر تو ای خواهر ولی خدا.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَمَّةَ وَلِيِّ اللَّهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

سلام بر تو ای عمه ولی خدا و رحمت خدا

وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ عَرَّفَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

و برکاتش بر تو باد. سلام بر تو، خداوند آشنایی برقرار کند میان ما و شما

فِي الْجَنَّةِ، وَحَشَرْنَا فِي زُمْرَتِكُمْ، وَأَوْرَدْنَا

در بهشت و محشور گرداند ما را در گروه شما و وارد کند ما را

حَوْضَ نَبِيِّكُمْ، وَسَقَانَا بِكَأْسٍ جَدِّكُمْ مِنْ يَدِ

بر سر حوض پیامبرتان و بنوشاند ما را از جام جدتان، از دست

عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ،

(ساقی کوثر) علی بن ابی طالب. درود خدا بر شما باد.

اسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يُرِينَا فِيكُمْ السُّرُورَ وَالْفَرَجَ، وَأَنْ

از خدا می خواهیم که بنمایاند به ما در مورد شما خوشحالی و فرج (و

يَجْمَعَنَا وَإِيَّاكُمْ فِي زُمْرَةِ جَدِّكُمْ مُحَمَّدٍ صَلَّى

ظهور) شما را و گرد آورد ما و شما را در گروه جدتان محمد صلی الله علیه و آله،

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَأَنْ لَا يَشْلُبْنَا مَعْرِفَتَكُمْ، أَنَّهُ

و نگیرد از ما معرفت شما را که براستی او سرپرست توانایی

وَلِيِّ قَدِيرٍ، اتَّقَرَبُ إِلَى اللَّهِ بِحُبِّكُمْ، وَالْبَرَاءَةِ مِنْ

است. تقرب می جویم به درگاه خدا به وسیله دوستی شما و بیزاری جستن از

اَعْدَائِكُمْ، وَالتَّسْلِيمَ اِلَى اللّهِ رَاضِيًا بِهِ غَيْرِ مُنْكَرٍ  
 دشمنانتان، و تسليم شدن به پيشگاه خدا بارضايتمندی و خوشنودی بدون انكار  
 وَلَا مُسْتَكْبِرٍ، وَعَلَى يَقِينٍ مَا اتَى بِهِ مُحَمَّدٌ،  
 و گردنفرازی و از روی يقين به درستی آنچه محمد صلى الله عليه و آله آورده و بدان  
 وَبِهِ رَاضٍ نَطْلُبُ بِذَلِكَ وَجْهَكَ يَا سَيِّدِي،  
 راضی و خوشنودم و می جویم باین وسیله عنایت ترا ای سرور من،  
 اللَّهُمَّ وَرِضَاكَ وَالْدَارَ الْآخِرَةَ، يَا سَيِّدَتِي يَا  
 خداوندا! خشنودی تو و خانه آخرت را خواستارم. ای بانوی من، ای  
 زَيْنَبُ، اَشْفَعِي لِي فِي الْجَنَّةِ، فَإِنَّ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ  
 زینب، شفاعت کن برای من در مورد بهشت که به راستی برای تو در پيشگاه  
 شَأْنًا مِنَ الشَّانِ، اللَّهُمَّ اِنِّي اسْئَلُكَ اَنْ تَخْتِمَ  
 خدا منزلتی است بزرگ. خداوندا! از تو می خواهم که سرانجام کارم را  
 لِي بِالسَّعَادَةِ، فَلَا تَسْلُبْ مِنِّي مَا اَنَا فِيهِ، وَلَا  
 به خوشبختی ختم فرمایی و از من نگیری ایمانی را که در آن هستم  
 حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، اللَّهُمَّ  
 و جنبش و نیرویی نیست جز به یاری خدای والای بزرگ. خدایا!

---

ص: ۱۱

اَسْتَجِبْ لَنَا وَتَقَبَّلْهُ بِكَرَمِكَ وَعِزَّتِكَ،

به اجابت رسان دعاهاى ما را و پذير آن را به بزرگوارى و عزّت

وَبِرَحْمَتِكَ وَعَافِيَتِكَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

و به مهر و عافيت خودت، و درود خدا بر محمد صلى الله عليه و آله

وآلِهِ أَجْمَعِينَ، وَسَلَّم تَسْلِيمًا يَا أَرْحَمَ

و تمام خاندانش و هم سلام مخصوص او بر ايشان باد اى مهربانترين

الرَّاحِمِينَ.

مهربانان.

## «الزيارة المفجعة»

## زیارت دوم حضرت زینب کبری علیها السلام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ،  
 سلام بر تو ای دختر آقای پیمبران.  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ صَاحِبِ الْحَوْضِ  
 سلام بر تو ای دختر صاحب حوض [کوثر]  
 وَاللَّوَاءِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْ عُرِجَ بِهِ إِلَى  
 و پرچم (در قیامت). سلام بر تو ای دختر کسی که به  
 السَّمَاءِ، وَوُصِّلَ إِلَى مَقَامِ قَابِ قَوْسَيْنِ أَوْ  
 آسمان برده شد و به بالاترین مقام قرب الهی  
 اذْنِي، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ نَبِيِّ الْهُدَى وَسَيِّدِ  
 رسید. سلام بر تو ای دختر پیامبر هدایت و آقای  
 الْوَرَى، وَمُنْقِذِ الْعِبَادِ مِنَ الرَّدَى، السَّلَامُ  
 مردمان و نجات دهنده بندگان از نابودی. سلام



عَلَيْكَ يَا بِنْتَ صَاحِبِ الْخُلُقِ الْعَظِيمِ،  
 بر تو ای دختر دارنده اخلاق بزرگ  
 وَالشَّرَفِ الْعَمِيمِ، وَالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،  
 و شرافت فراگیر و نشانه‌های [الهی] و قرآن حکیم.  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ صَاحِبِ الْمَقَامِ  
 سلام بر تو ای دختر دارنده مقام ستوده [شفاعت در قیامت]  
 الْمُحْمُودِ، وَالْحَوْضِ الْمَوْزُودِ وَاللَّوَاءِ  
 و حوضی که [مردم در قیامت] بدان در آیند. و پرچم  
 الْمَشْهُودِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْهَجِ دِينِ  
 آشکار. سلام بر تو ای دختر راه روشن آیین  
 الْإِسْلَامِ، وَصَاحِبِ الْقِبْلَةِ وَالْقُرْآنِ، وَعَلَمِ  
 اسلام و صاحب قبله و قرآن و نشانه  
 الصِّدْقِ وَالْحَقِّ وَالْإِحْسَانِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا  
 راستی و حقیقت و نیکی. سلام بر تو ای  
 بِنْتَ صِفْوَةِ الْأَنْبِيَاءِ، وَعَلَمِ الْأَتْقِيَاءِ، وَمَشْهُورِ  
 دختر برگزیده پیامبران و نشانه پرهیزکاران و شناخته شده  
 الذِّكْرِ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ  
 در زمین و آسمان و رحمت

وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ خَيْرِ خَلْقِ اللَّهِ

و برکات الهی بر تو. سلام بر تو ای دختر بهترین خلق خدا

وَسَيِّدِ خَلْقِهِ، وَأَوَّلِ الْعَدَدِ قَبْلَ إِيجَادِ أَرْضِهِ

و سرور آفریده‌های الهی و نخستین مخلوق خداوند پیش از ایجاد زمین

وَسَمَاوَاتِهِ، وَآخِرِ الْأَبَدِ بَعْدَ فَنَاءِ الدُّنْيَا

و آسمانهایش و آخرین بازمانده پس از نابودی دنیا

وَاهْلِهَا، الَّذِي رُوحُهُ نُسخَةُ اللَّاهُوتِ،

و موجودات آن؛ کسی که روحش نسخه لاهوت

وَصُورَتُهُ نُسخَةُ الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوتِ، وَقَلْبُهُ

و صورتش نسخه ملک و ملکوت و قلبش

خَزَائِنُهُ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ

گنجینه خدای زنده‌ای که نمی‌میرد و رحمت خدا.

وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ الْمُظَلَّلِ

و برکاتش بر تو باد. سلام بر تو ای دختر آن کس که ابرها

بِالْغَمَامِ، سَيِّدِ الْكَوْنَيْنِ وَمَوْلَى الثَّقَلَيْنِ، وَشَفِيعِ

بر او سایه می‌افکندند، آقای هر دو جهان بود و سرور جن و انس و شفیع

الْأُمَّةِ يَوْمَ الْمَحْشَرِ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،

امت در روز محشر، و رحمت خدا و برکاتش بر تو باد.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ سَيِّدِ الْأَوْصِيَاءِ، السَّلَامُ  
 سلام بر تو ای دختر آقای اوصیا. سلام  
 عَلَيْكَ يَا بِنْتَ إِمَامِ الْأَتْقِيَاءِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ  
 بر تو ای دختر پیشوای پرهیزکاران. سلام بر تو  
 يَا بِنْتَ رُكْنِ الْأَوْلِيَاءِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ  
 ای دختر رکن اولیای الهی. سلام بر تو ای دختر  
 عِمَادِ الْأَصْفِيَاءِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ  
 تکیه گاه برگزیدگان. سلام بر تو ای دختر  
 يَعْسُوبِ الدِّينِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ اميرِ  
 پیشوای دین. سلام بر تو ای دختر امیر  
 الْمُؤْمِنِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ سَيِّدِ  
 مؤمنان. سلام بر تو ای دختر آقای  
 الْأَوْصِيَاءِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ قَائِدِ الْبَرَّةِ،  
 اوصیا. سلام بر تو ای دختر پیشرو نیکان.  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ قَامِعِ الْكُفْرَةِ وَالْفَجْرَةِ،  
 سلام بر تو ای دختر خوار کننده کافران و بدکاران.  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ وَارِثِ النَّبِيِّينَ، السَّلَامُ  
 سلام بر تو ای دختر وارث پیامبران. سلام

عَلَيْكَ يَا بِنْتَ خَلِيفَةِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، السَّلَامُ

بر تو ای دختر جانشین سرور رسولان. سلام

عَلَيْكَ يَا بِنْتَ ضِيَاءِ الدِّينِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

بر تو ای دختر فروغ دین. سلام بر تو ای

بِنْتُ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ عَلَى الْيَقِينِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

دختر خبر دهنده از خبر بزرگ و قطعی قیامت. سلام بر تو ای

بِنْتُ مَنْ حَسَابُ النَّاسِ عَلَيْهِ، وَالْكَوْثَرُ فِي

دختر کسی که رسیدگی به حساب مردم در قیامت با او است و حوض کوثر

يَدِيهِ، وَالنَّصُّ يَوْمَ الْغَدِيرِ عَلَيْهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

در اختیار او است و حدیث صریح روز غدیر درباره او است و رحمت خدا

وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْ قَادَ

و برکاتش بر تو باد. سلام بر تو ای دختر کسی (حضرت فاطمه علیها السلام) که می کشید

زَمَامَ نَاقَتِهَا جِبْرَائِيلُ وَشَارَكَهَا فِي

مهار ناقه اش را جبرئیل و شرکت داشت

مُصَابِهَا اسْرَافِيلُ، وَغَضِبَ بِسَبَبِهَا الرَّبُّ

در غم و مصیبت هایش اسرافیل و خشم کرد به خاطر او پروردگار

الْجَلِيلُ، وَبَكَى لِمُصَابِهَا إِبْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ،

بزرگوار و گریستند در مصیبت هایش ابراهیم خلیل

وَنُوحٌ وَمُوسَى الْكَلِيمُ فِي كَرْبَلَاءِ الْحُسَيْنِ

و نوح و موسای کلیم؛ (در کربلای حسین

الشَّهِيدِ الْغَرِيبِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ

شهید و غریب) و رحمت خدا و برکاتش بر تو باد. سلام

عَلَيْكَ يَا بِنْتَ الْبُدُورِ السَّوَاطِعِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ

بر تو ای دخت ماهای درخشان، سلام بر تو

يَا بِنْتَ الشُّمُوسِ الطَّوَالِجِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

ای دختر خورشیدهای فروزان و رحمت خدا

وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ زَمْزَمَ وَصَفَا،

و برکاتش بر تو باد. سلام بر تو ای دختر زمزم و صفا.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَكَّةَ وَمِنَى، السَّلَامُ

سلام بر تو ای دختر مکه و منا. سلام

عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْ حُمِلَ عَلَى الْبُرَاقِ فِي

بر تو ای دختر آن کس که (در شب معراج) در آسمان بر براق سوار

الْهَوَاءِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتَ مَنْ حَمَلَ الزَّكَاةَ

کرده شد. سلام بر تو ای دختر کسی که زکات را

بِأَطْرَافِ الرِّدَاءِ وَبَدَّلَهُ عَلَى الْفُقَرَاءِ، السَّلَامُ

به اطراف ردای خویش حمل کرد و بر فقرا بخشید. سلام

عَلَيْكَ يَا بِنْتُ مَنْ اَسْرَى بِهِ مِنَ الْمَسْجِدِ

بر تو ای دختر کسی که از مسجد الحرام به مسجد اقصی

الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَى، السَّلَامُ عَلَيْكَ

[شبانہ] سیر داده شد. سلام بر تو

يَا بِنْتُ مَنْ ضَرَبَ بِالسَّيْفَيْنِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

ای دختر کسی که با دو شمشیر زد. [جنگ کرد].

سلام بر تو ای

بِنْتُ مَنْ صَلَّى قِبْلَتَيْنِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتُ

دختر کسی که بر دو قبله نماز کرد. سلام بر تو ای دختر

مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتُ عَلِيٍّ

محمد مصطفی. سلام بر تو ای دختر علی

الْمُرْتَضَى، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتُ فَاطِمَةَ

مرتضی. سلام بر تو ای دختر فاطمه

الزَّهْرَاءِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنْتُ خَدِيجَةَ

زهرا. سلام بر تو ای دختر خدیجه

الْكُبْرَى، السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى جَدِّكَ مُحَمَّدٍ

کبری. سلام بر تو و بر جدت محمد

الْمُخْتَارِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى اَبِيكَ حَنِدِرٍ

بر گزیده الهی. سلام بر تو و بر پدرت حیدر

الْكَرَّارِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى السَّادَاتِ  
كَرَّار. سلام بر تو و بر آقایان  
الْأَطْهَارِ الْأَخْيَارِ، وَهُمْ حُجَّجُ اللَّهِ عَلَى  
پاکیزه برگزیده و آنان حجت‌های خدا بر همه  
الْأَقْطَارِ، وَسَادَاتُ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ مِنْ وَلَدِ  
جهانیان هستند و آقایان زمین و آسمان از نسل  
اخیکِ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ الْعَطْشَانِ الطَّمْثَانِ  
برادرت حسین شهید، تشنه عطشان،  
وَهُوَ أَبُو النَّسْعَةِ الْأَطْهَارِ، وَهُمْ حُجَّجُ اللَّهِ فِي  
هم او که پدر نه امام پاکیزه است و آنها حجت‌های خدا در  
الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ وَالْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، الَّذِينَ  
شرق و غرب و زمین و آسمانند؛ آنان که  
حُبُّهُمْ فَرَضٌ عَلَى اعْنَاقِ كُلِّ الْخَلَائِقِ  
دوستی‌شان بر گردن همه خلایق  
الْمَخْلُوقِينَ لِخَالِقِ الْقَادِرِ السُّبْحَانَ، السَّلَامُ  
آفریده از طرف خدای قادر سبحان فرض و واجب است. سلام  
عَلَيْكَ يَا بِنْتَ وَلِيِّ اللَّهِ الْأَعْظَمِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ  
بر تو ای دختر ولی اعظم خدا. سلام بر تو

يَا اخْتِ وَلِيَّ اللَّهِ الْمُعَظَّمِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا  
 ای خواهر ولی بزرگوار خدا. سلام بر تو ای  
 عَمَّةَ وَلِيَّ اللَّهِ الْمُكَرَّمِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أُمَّ  
 عمه ولی گرامی خدا. سلام بر تو ای مادر  
 الْمَصَائِبِ يَا زَيْنَبُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،  
 همه مصیبت‌ها ای زینب و رحمت خدا و برکاتش بر تو باد.  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا الصَّدِيقَةُ الْمَرْضِيَّةُ، السَّلَامُ  
 سلام بر تو ای بانوی راستگوی پسندیده. سلام  
 عَلَيْكَ أَيَّتُهَا الْفَاضِلَةُ الرَّشِيدَةُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ  
 بر تو ای بانوی فاضل و رشید. سلام بر تو  
 أَيَّتُهَا الْكَامِلَةُ الْعَالِمَةُ الْعَامِلَةُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ  
 ای بانوی کامل دانشمند عمل کننده. سلام بر تو  
 أَيَّتُهَا الْكَرِيمَةُ النَّبِيلَةُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا النَّقِيَّةُ  
 ای بانوی گرامی بزرگوار. سلام بر تو ای بانوی با تقوای  
 النَّقِيَّةُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ أَظْهَرَتْ مَحَبَّتَهَا  
 پاکیزه. سلام بر تو ای کسی که آشکار کرد دوستی‌اش را  
 لِلْحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ فِي مَوَارِدَ عَدِيدَةٍ، وَتَحَمَّلَتْ  
 برای حسین مظلوم در جاهای بسیار و تحمل کرد



الْمَصَائِبَ الْمُحْرِقَةَ لِلْقُلُوبِ مَعَ تَحْمُلَاتٍ  
 مصیبت‌های جانسوزی را در راه آن حضرت با سختیهای  
 شَدِيدَةٍ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَنْ حَفِظْتَ الْأَمَامَ  
 بسیار. سلام بر تو ای کسی که حفظ کردی امام زین‌العابدین علیه السلام  
 فِي يَوْمٍ عَاشُورَاءَ فِي الْقَتْلِ، وَبَدَلْتَ نَفْسَهَا  
 را در روز عاشورا در میان کشتگان و فداکاری کردی  
 فِي نَجَاةِ زَيْنِ الْعَابِدِينَ مِنْ مَجْلِسِ اشَقَى  
 در راه نجات او در مجلس بدبخت‌ترین  
 الْأَشْقِيَاءِ، وَنَطَقْتَ كَنْطَقِي عَلَيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 تیره‌بختان و سخنرانی کردی همانند علی علیه السلام  
 فِي سِكَكِ الْكُوفَةِ وَحَوْلُهَا كَثِيرٌ مِنَ الْأَعْدَاءِ،  
 در کوچه‌های کوفه در حالی که دشمنان بسیاری اطرافت را گرفته بودند.  
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا تَالِي الْمَعْصُومِ، السَّلَامُ  
 سلام بر تو ای همدریف معصوم. سلام  
 عَلَيْكَ يَا مُمْتَحَنَهُ فِي تَحْمُلِ الْمَصَائِبِ  
 بر تو ای آزمایش شده در تحمل سختیها و گرفتاری‌ها،  
 كَالْحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،  
 همانند حسین مظلوم و رحمت خدا و برکاتش بر تو باد.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا الْبُعِيدَةُ مِنَ الْوَطَانِ،

سلام بر تو ای دور مانده از وطن.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا الْأَسِيرَةُ فِي الْبُلْدَانِ،

سلام بر تو ای بانوی اسیر و آواره شهرها.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا الْمُتَحَيِّرَةُ فِي خَرَابَةِ الشَّامِ،

سلام بر تو ای بانوی خرابه نشین شام.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيَّتُهَا الْمُتَحَيِّرَةُ فِي وَقُوفِكَ عَلَى

سلام بر تو ای بانویی که به هنگام توقف

جَسَدِ سَيِّدِ الشُّهَدَاءِ، وَخَاطَبْتَ جَدَّكَ رَسُولَ

بر سر جسد سیدالشهدا، باحالت تحیر مخاطب ساختی جدّت رسول خدا صلی الله علیه و آله

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِهَذَا النَّدَاءِ: صَلَّى

را به این ندا و گفتی: درود فرستند

عَلَيْكَ مَلَائِكَتُهُ (۱) السَّمَاءِ، هَذَا حُسَيْنٌ بِالْغَرَاءِ،

بر تو فرشتگان آسمان، این حسین تو است

مَسْلُوبُ الْعِمَامَةِ وَالرِّدَاءِ، مُقَطَّعُ الْأَعْضَاءِ،

در بیابان که عمامه و ردایش را برده‌اند و اعضایش را قطعه قطعه کرده‌اند

وَبَنَاتُكَ سَبَايَا، وَالَى اللّٰهُ الْمُشْتَكَى، وَقُلْتُ:

و دخترانت را به اسارت گرفته‌اند، و به درگاه خدا شکایت می‌کنم،

يَا مُحَمَّدُ هَذَا حُسَيْنٌ، تُشْفَى عَلَيْهِ رِيحُ

ای محمد این حسین است که باد صبا بر او می‌وزد

الصَّبَا، مَجْدُودُ الرَّأْسِ مِنَ الْقَفَا، قَتِيلُ أَوْلَادِ

و سرش را از پشت بریده‌اند، کشته شده بدست

الْبَغَايَا، وَاحْزَنَاهُ عَلَيْكَ يَا أبا عَبْدِ اللَّهِ،

زنزادگان! چه بزرگ است غم اندوه بر تو، ای ابا عبدالله.

السَّلَامُ عَلَى مَنْ تَهَيَّجَ قَلْبُهَا (۱) لِلْحُسَيْنِ

سلام بر بانویی که دلش از جای کنده شد برای حسین

الْمَظْلُومِ الْعُرْيَانِ، الْمَطْرُوحِ عَلَى الثَّرَى،

مظلوم که باتنی برهنه بر خاک افتاده.

وَقَالَتْ بِصَوْتٍ حَزِينٍ: يَا بِي مَنْ نَفْسِي لَهُ

و (در آن حال) با صدایی غمگین گفت: پدرم به فدای کسی که جانم به

الْفِدَاءِ، يَا بِي الْمَهْمُومُ حَتَّى قَضَى، يَا بِي

قربانش، پدرم به قربان آن که با دلی پر اندوه از دنیا رفت، پدرم

الْعَطْشَانُ حَتَّى مَضَى، بِابِي مَنْ شَيْئُهُ (۱)

فدای کسی که لب تشنه شهید شد پدرم به قربان کسی از محاسنش

تَقَطَّرُ بِالدِّمَاءِ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ بَكَتْ عَلَى

خون می چکید. سلام بر کسی که گریست بر بدن

جَسَدِ أَخِيهَا بَيْنَ الْقَتْلَى، حَتَّى بَكَى

برادرش در میان کشتگان تا آنجا که از گریه او هر

لَبْكَائِهَا كُلُّ عَدُوٍّ وَصَدِيقٍ، السَّلَامُ عَلَى

دشمن و دوستی گریست سلام بر کسی

مَنْ تَكَفَّلَتْ وَاجْتَمَعَتْ فِي عَصْرِ

که سر پرستی کرد و گرد آورد در عصر

عَاشُورَاءَ بَنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ وَأَطْفَالِ

عاشورا دختران رسول خدا و کودکان

الْحُسَيْنِ، وَقَامَتْ لَهَا الْقِيَامَةُ فِي شَهَادَةِ

حسین علیه السلام را و قیامت برای او برپا شد در شهادت

الطُّفْلَيْنِ الْغَرِيبَيْنِ الْمَظْلُومَيْنِ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ

دو طفل غریب و مظلوم (امام حسین علیه السلام). سلام بر کسی

لَمْ تَنْمَ عَيْنُهَا لِأَجْلِ حِرَاسَةِ آلِ رَسُولِ اللَّهِ فِي  
 که چشمش به خواب نرفت، به خاطر نگهبانی از خاندان رسول خدا  
 طَفَّ نَيْنَوَاءَ، وَصَارَتْ أَسِيرًا بَيْنَ الْأَعْدَاءِ،  
 در سرزمین طَفَّ (نینوا) و به دست دشمنان اسیر  
 السَّلَامُ عَلَى مَنْ رَكِبَتْ بَعِيرًا بَغَيْرِ وِطَاءٍ،  
 گردید. سلام بر بانویی که بر شتر بی جهاز سوار  
 وَنَادَتْ أَخَاهَا أَبَا الْفَضْلِ بِهَذَا النِّدَاءِ: أَخِي أَبَا  
 گشت و برادرش ابوالفضل را اینگونه ندا کرد:  
 الْفَضْلُ! أَنْتَ الَّذِي ارْكَبْتَنِي إِذَا ارْدْتُ الْخُرُوجَ  
 برادرم! ابوالفضل، تو بودی که مرا سوار می کردی وقتی می خواستم  
 مِنَ الْمَدِينَةِ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ خَطَبْتُ فِي  
 از مدینه بیرون روم. سلام بر کسی که سخنرانی  
 مَيْدَانِ الْكُوفَةِ بِخُطْبَةٍ نَافِعَةٍ حَتَّى سَكَنْتِ  
 کرد در میدان شهر کوفه؛ سخنرانی سودمندی که آرام شد  
 الْأَصْوَاتُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ  
 صداها از هر سو. سلام بر کسی که  
 اخْتَجَّتْ فِي مَجْلِسِ ابْنِ زِيَادٍ بِاخْتِجَاجٍ  
 در مجلس پسر زیاد استدلال کرد با دلائل

واضحهُ، وَقَالَتْ فِي جَوَابِهِ بَيِّنَاتٍ صَادِقَةٍ،  
 آشکار و گفته‌های او را با دلیلهای روشن و درست پاسخ داد،  
 اِذْ قَالَ ابْنُ زِيَادٍ لِرَئِبَتِ سَلَامٍ اللَّهُ عَلَيْهَا كَيْفَ  
 آنگاه که پسر زیاد به زینب علیها السلام گفت: چگونه  
 رَأَيْتِ صُنْعَ اللَّهِ بِأَخِيكَ الْحُسَيْنِ؟ قَالَتْ: مَا  
 دیدی کار خدا را نسبت به برادرت حسین؟ فرمود: ندیدم  
 رَأَيْتُ إِلَّا جَمِيلًا، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا اسِيرَةً  
 جز زیبایی. سلام بر تو ای بانوی اسیر  
 بِأَيْدِي الْأَعْدَاءِ فِي الْفُلُوتِ، وَرَأَيْتِ أَهْلَ  
 به دست دشمنان در بیابانها، کسی که مردم شام را  
 الشَّامِ فِي حَالِهِ الْعَيْشِ وَالسُّرُورِ وَنَشَرَ  
 در حال خوشحالی و سرور با پرچمهای برافراشته  
 الرِّايَاتِ، السَّلَامُ عَلَى مَنْ أَدْخَلُوهَا فِي  
 مشاهده کردی! سلام بر کسی که وارد کردند او را در  
 مَجْلِسِ يَزِيدَ مَعَ الْأَسْرَاءِ مِنْ آلِ رَسُولِ اللَّهِ  
 مجلس یزید با اسیرانی از خاندان رسول خدا  
 وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 و حضرت علی بن الحسین علیه السلام به یزید فرمود:

لِيزِيدَ: يَا يَزِيدُ مَا ظَنُّكَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 اى يزيد! چه گمان دارى به رسول خدا صلى الله  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ لَوْ رَأَى عَلَى هَذِهِ الْحَالَةِ؟ ثُمَّ  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ اِذَا مَا رَاَ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ؟ سَبَسَ  
 قَالَتْ اُمُّ الْمَصَائِبِ زَيْنَبُ لِيَزِيدَ: تَقُولُ غَيْرَ  
 زَيْنَبِ مَا دَرِ هَمِّهِ مَصِيبَتِهَا فَرَمُودَ: يَزِيدُ! تُوْ بَدُوْنَ اِحْسَاسِ گناه و بى آنکه  
 مُتَأَنِّمٌ وَلَا مُسْتَعْظِمٌ: «لَاهُلُوا وَاسْتَهْلُوا فَرَحًا»،  
 آن را بزرگ بشمارى مى گوئى: کاش اجدادى بودند و با شادى  
 ثُمَّ قَالُوا: يَا يَزِيدُ لَا تَشَلْ «مُتَّحِيًا عَلٰى ثَنِيَا  
 مى گفتند: يَزِيدُ! دَسْتِ دَرْدِ نَكُنْدِ دَرِ حَالِي كِه مَتُوْجِه دَنْدَانِهَائِي  
 اَبِي عَبْدِ اللَّهِ سَيِّدِ شَبَابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ تَنَكُّهُهَا  
 اَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامِ سُرُورِ جَوَانَانِ بَهْشْتِ شَدَهَائِي وَ بَا  
 بِمُخَصَّرَتِكَ، ثُمَّ قَالَتْ: وَلَئِنْ جَرَّتْ عَلَيَّ  
 چوب به آنها مى زنى: سَبَسَ گفت: اِگَر مَصِيبَتِهَائِي رُوزْگَارِ مَرَا وَادَارِ كَرْدِ  
 الدَّوَاهِي مُخَاطَبَتِكَ، وَانِّي لَأَسْتَصْغِرُ قَدْرَكَ،  
 بَا تُو سَخْنِ بَكُويم اَمَّا مِنْ قَدَرِ تُو رَا پَسْتِ مِي دَانَمِ  
 وَاسْتَغْظِمُ تَقْرِيعَكَ وَاسْتَكْثِرُ تَوْبِيحَكَ، لَكِنْ  
 وَ پَسْتِي وَ فَرُومَايِگِي تَرَا بَزَرْگِ مِي شَمَارَمِ وَ بَسِيَارِ سَرَزَنَشِ كَنَمِ، اَمَّا عَظَمَتِ مَصِيبَتِ

الْعُيُونُ عَبْرَى وَالصُّدُورَ حَرَىٰ لَا فَالْعَجَبُ كُلُّ  
 چشمها را گریان و سینه‌ها را سوزان کرده‌است. بسیار  
 الْعَجَبِ مِنْ أَقْدَامِكَ عَلَى قَتْلِ حِزْبِ اللَّهِ  
 شگفت انگیز است اقدام تو برای کشتن حزب  
 النَّجْبَاءِ بِحِزْبِ الشَّيْطَانِ الطَّلَقَاءِ، وَلَئِنْ  
 برگزیده خدا به‌وسیله حزب شیطان که آزاد شده پیامبر صلی الله علیه و آله بودند و اگر چه ما را  
 اتَّخَذْتَنَا مَغْنَمًا لَّنَجِدُنَا وَشِيكًا مَّغْرَمًا، حِينَ لَا  
 به غنیمت گرفته‌ای ولی بزودی ما را خسارتی برای خویش می‌بینی  
 تَجِدُ إِلَّا مَا قَدَّمْتَ يَدَاكَ، وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ  
 در روزی که جز به نتیجه عملت نرسی و پروردگارت به بینندگان  
 لِلْعَبِيدِ، فَالَى اللَّهِ الْمُشْتَكَى وَعَلَيْهِ الْمَعْوَلُ فِي  
 ستم نمی‌کند. پس شکایت بدرگاه او است، و بر اوست اعتماد  
 الشَّدَّةِ وَالرَّخَاءِ، فَكَيْدُ كَيْدِكَ، وَاشِعَ سَعْيِكَ،  
 در حال سختی و آسودگی، پس تمام مکررت را بکار بر و همه سعیت را بکن  
 وَنَاصِبٌ جَهْدَكَ، فَوَاللَّهِ لَا تَمُحُو ذِكْرَنَا، وَلَا  
 و تا می‌توانی بکوش، به خدا نخواهی توانست یاد ما را از بین ببری و  
 تُمِيتُ وَحَيْنَا، وَلَا تُدْرِكُ أَمَدَنَا، وَلَا تُرْخِصُ  
 دین ما را نابود کنی و به روزگار ما پایان دهی، و ننگ



عَنْكَ عَارَهَا، وَهَلْ رَأَيْكَ أَلَّا فَنَدَا، وَيَا مُنْكَ

این جنایت را از دامنت بزدائی، آیا اندیشه‌ات جز خطا و روزگارت

أَلَّا عَدَدَا، وَجَمْعُكَ أَلَّا بَدَدَا، يَا يَزِيدُ! اما

جز اندک و یارانت جز پراکنده نخواهند بود. ای یزید!

سَمِعْتَ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى: «وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

نشنیده‌ای فرموده خدای تعالی را: «گمان نبرید

قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ

کشته شده‌گان در راه خدا مرد گانند بلکه زنده‌اند و نزد او

يُزَوِّقُونَ» وَحَسْبُكَ بِاللَّهِ حَاكِمًا، وَيُمَحَمَّدُ

روزی می‌خورند» کافست خداوند در این باره حکم کند و حضرت محمد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ خَصِيمًا، وَجَبْرِيلَ ظَهِيرًا، ثُمَّ

صلی الله علیه و آله دشمن تو و جبریل علیه السلام پشتیبان آن حضرت باشد، سپس

قَالَتْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَتَمَ لَنَا بِالسَّعَادَةِ

فرمود: حمد مخصوص خداوندی است که پایان نخستین فرد ما (پیامبر صلی الله علیه و آله)

وَالْمَغْفِرَةِ، وَلَا خِرْنَا بِالشَّهَادَةِ وَالرَّحْمَةِ، أَنَّهُ

را سعادت و آمرزش و سرانجام آخرین فرد ما (امام حسین علیه السلام) را شهادت و رحمت

رَحِيمٌ وَدُودٌ، وَهُوَ حَسْبُنَا وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، وَصَلَّى

قرارداد، اوست پروردگار بسیار مهربان و او ما را کفایت می‌کند و خوب

---

ص: ۳۰

اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاهْلِ بَيْتِهِ الطَّاهِرِينَ

نماینده‌ای است و درود و رحمت خدا بر محمد و خاندان و اهل بیت پاکش.

الْإِثْمَةُ الْمَعْصُومِينَ آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

که همان امامان معصوم‌اند، پروردگار را دعای ما را مستجاب فرما.

## دعای بعد از زیارت

مرحوم علامه سید محسن امین قدس سره در مفتاح الجنات می‌فرماید: بعد از زیارت هر یک از انبیاء وائمه علیهم السلام واولاد آنان مناسب است این دعا خوانده شود:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، اللَّهُمَّ

خدایا! درود فرست بر محمد و خاندان محمد. خدایا

اَنَا نَسَأُكَ وَنَدْعُوكَ وَنُقَسِّمُ عَلَيْكَ بِاسْمِكَ

از تو می‌خواهم و تو را می‌خوانم و سوگندت می‌دهم، به حق نام

الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ الْأَعَزَّ الْأَجَلِّ الْأَكْرَمِ، وَبِحَقِّ

اعظمت، عزیزترین نامها و والاترین و گرامی‌ترین آنها، و به حق

نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلِهِ

پیامبرت محمد صلی الله علیه و آله و خاندان

بَيْتِهِ الطَّاهِرِينَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، اِنْ لَا تَدْعَ لَنَا فِي  
 پاکیزه‌اش علیهم السلام که نگذاری برای ما در  
 هَذَا الْمَشْهَدِ الْمُعْظَمِ وَالْمَقَامِ الْمُكَرَّمِ ذَنْبًا إِلَّا  
 این مشهد بزرگ و مقام گرامی گناهی را جز آنکه بیمارزیش،  
 عَفَرْتَهُ، وَلَا هَمًّا إِلَّا فَرَجْتَهُ وَلَا سُوءًا إِلَّا دَفَعْتَهُ،  
 و نه اندوهی را جز آن که برطرفش سازی، و نه بدی را جز آن که آن را  
 وَلَا دَيْنًا إِلَّا قَضَيْتَهُ وَلَا مَرِيضًا إِلَّا شَفَيْتَهُ  
 دفع کنی، و نه قرضی را جز آن که ادا نمائی، و نه بیماری را جز آن که  
 وَعَافَيْتَهُ، وَلَا غَائِبًا إِلَّا حَفِظْتَهُ وَادْنَيْتَهُ، وَلَا  
 شفایش دهی و بهبودش بخشی، و نه دور از نظری را جز آن که  
 حَاجَةً مِنْ حَوَائِجِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَكَ فِيهَا  
 نگهداریش کنی و نزدیکش سازی، و نه حاجتی از حاجت‌های دنیا و آخرت  
 رَضِيَ وَلَنَا فِيهَا صَلَاحٌ إِلَّا قَضَيْتَهَا وَيَسَّرْتَهَا،  
 را که خوشنودی تو و صلاح ما در آن است جز آنکه روا کرده و  
 اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِأَبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا، وَاخْوَانِ  
 آسانش کنی. خدایا! بیمارز ما و پدران و مادرانمان را و برادران

دیننا، وَاَقْرَبَانَا وَجِیرَانَا، وَمَنْ عَلَّمَنَا، وَمَنْ  
 دینی ما و خویشان و همسایگان و هر که چیزی به ما یاد داده و هر کسی را  
 لَهُ فَضْلٌ عَلَيْنَا، وَمَنْ اتَّخَذَ عِنْدَنَا يَدًا مِنْ  
 که بر ما فضیلتی دارد و حَقِّی به گردن ما دارد؛ از  
 الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، ذُنُوبَنَا كُلَّهَا، صَغِيرَهَا  
 مردان و زنان با ایمان، همه گناهانمان را، کوچکش  
 وَكَبِيرَهَا، مَا تَقَدَّمَ مِنْهَا وَمَا تَأَخَّرَ، وَاعْصَمْنَا  
 و بزرگش را، آنچه را از پیش گذشته و آنچه را پس از آن آمده، و ما را  
 فِيمَا بَقِيَ مِنْ اَعْمَارِنَا، وَارْحَمْنَا وَلَا تُسَلِّطْ  
 در باقیمانده عمرمان نگهدار و به ما رحم کن و بر ما مسلط نکن  
 عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا، اَللّٰهُمَّ اَحْيِنَا مَحْيَا مُحَمَّدٍ  
 کسی را که به ما رحم نکند. خدایا! زنده بدار ما را به زندگی محمد  
 وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَامْتِنَا مِمَّا تَنْهَيْهُمْ، وَاحْشُرْنَا مَعَهُمْ  
 و آل محمد و بمیران ما را به مردن آنان و ما را با ایشان محشور فرما  
 وَفِي زُمْرَتِهِمْ وَتَحْتَ لَوَائِهِمْ، وَلَا تُفَرِّقْ بَيْنَنَا  
 و در زمره ایشان و در زیر پرچم آنان و میان ما و آنان

ص: ۳۴

وَبَيْنَهُمْ طَرَفَةٌ عَيْنٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ أَنَا

چشم بر هم زدنی در دنیا و آخرت جدایی مینداز. خدایا! از تو

نَسْأَلُكَ خَيْرَ الْخَيْرِ رِضْوَانَكَ وَالْجَنَّةَ، وَنَعُوذُ

می خواهیم بهترین خیرها را که خوشنودی تو و بهشت است و به تو پناه

بِكَ مِنْ شَرِّ الشَّرِّ سَخَطِكَ وَالنَّارِ يَا كَرِيمُ،

می بریم از بدترین شرها که خشم تو و دوزخ است، ای خدای کریم.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ

و درود خدا بر آقای ما محمد و خاندان پاکیزه اش

وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا.

و سلام مخصوص بر ایشان باد.

## زیارت وارث

زیارت مطلقه امام حسین علیه السلام معروف به زیارت وارث، هرگاه قصد زیارت آن حضرت را نمودی بگو:

«السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صِفْوَةَ اللَّهِ،

سلام بر تو ای وارث آدم، برگزیده خدا.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ، السَّلَامُ

سلام بر تو ای وارث نوح، پیغمبر خدا. سلام

عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ، السَّلَامُ

بر تو ای وارث ابراهیم، خلیل خدا. سلام

عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ

بر تو ای وارث موسی، هم سخن با خدا. سلام بر تو

يَا وَارِثَ عِيسَى رُوحِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا

ای وارث عیسی، روح خدا. سلام بر تو ای

وَاِثَّ مُحَمَّدٌ حَبِيبُ اللّٰهِ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا  
 وَاِثَّ مُحَمَّد، حَبِيبُ خدَا. سلام بر تو ای  
 وَاِثَّ امیرِ الْمُؤْمِنِیْنَ عَلَیْهِ السَّلَامُ، السَّلَامُ  
 وَاِثَّ امیرِ مؤمنان علیه السلام. سلام  
 عَلَیْكَ يَا بَنُّ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفٰی، السَّلَامُ عَلَیْكَ  
 بر تو ای فرزند محمد مصطفی. سلام بر تو ای  
 يَا بَنُّ عَلِیِّ الْمُؤْتَضٰی، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا بَنُّ  
 فرزند علی مرتضی. سلام بر تو ای فرزند  
 فَاطِمَةُ الزَّهْرَاءِ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا بَنُّ خَدِیجَةَ  
 فاطمه زهرا. سلام بر تو ای فرزند خدیجه  
 الْكُبْرٰی، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا ثَارَ اللّٰهِ وَابْنَ ثَارِهِ  
 کبری. سلام بر تو ای کسی که خدا خونخواهیش کند و فرزند چنین خونی وای تک  
 وَالْوِثْرَ الْمُؤْتُوْرَ، اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَقَمْتَ الصَّلَاةَ،  
 و تنها مانده‌ای که انتقام خونت گرفته‌نشده، گواهی دهم که تو به پا داشتی نماز را  
 وَآتَيْتَ الزَّكَاةَ، وَامَرْتَ بِالْمَعْرُوْفِ، وَنَهَيْتَ عَنِ  
 و بدادی زکات را و امر کردی به معروف (کار نیک) و نهی کردی از



الْمُنْكَرِ، وَأَطَعْتَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَتَّى آتَيْكَ

منکر (کار زشت) و پیروی کردی از خدا و رسولش تا به شهادت رسیدی،

الْيَقِينُ، فَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّهُ قَتْلَنَكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّهُ

پس خدا لعنت کند مردمی که تو را کشتند و خدا لعنت کند مردمی را که به تو

ظَلَمْتُكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّهُ سَمِعْتُ بِذَلِكَ فَرَضِيْتُ

ستم کردند و خدا لعنت کند مردمی که این جریان را شنیدند و بدان

بِهِ، يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّكَ كُنْتَ

راضی شدند. ای مولای من، ای ابا عبدالله گواهی دهم که تو براستی

نُوراً فِي الْأَصْلَابِ الشَّامِخَةِ وَالْأَرْحَامِ

نوری بودی در صُلبهای شامخ [و بلند] و رَحْمهای

الْمُطَهَّرَةِ، لَمْ تُنْجِسْكَ الْجَاهِلِيَّةُ بِأَنْجَاسِهَا، وَلَمْ

پاک، آلوده‌ات نکرد زمان جاهلیت به پلیدیهایش

تُلْبِسُكَ مِنْ مُدْلِهَمَاتِ ثِيَابِهَا، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ

و نپوشاندت از جامه‌های آلوده و چرکش، و گواهی دهم که براستی تو از

دَعَائِمِ الدِّينِ وَأَزْكَانِ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ

جمله ستونهای دین و پایه‌های محکم مردان با ایمانی و گواهی دهم که

الْأَمَامُ الْبُرِّ التَّقِيُّ الرَّضِيُّ الزَّكِيُّ الْهَادِي

براستی تو پیشوایی هستی نیکوکار و با تقوا و پسندیده و پاکیزه و راهنمای

الْمَهْدِي، وَأَشْهَدُ أَنَّ الْأَئِمَّةَ مِنْ وَلَدِكَ كَلِمَةُ

راه یافته و گواهی دهم که امامان از فرزندان تو اساس [و حقیقت]

التَّقْوَى، وَأَعْلَامُ الْهُدَى، وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقَى،

تقوا و نشانه‌های هدایت و دستاویز محکم [حق]

وَالْحُجَّةُ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا، وَأَشْهَدُ اللَّهُ وَمَلَائِكَتُهُ

و حجت‌هایی بر مردم دنیا هستند و گواه گیرم خدا و فرشتگانش

وَأَنْبِيََاءُهُ وَرُسُلُهُ، أَنِّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِأَيُّكُمْ

و پیمبرانش و رسولانش را که من به راستی به شما ایمان دارم و به بازگشتان

مُوقِنٌ، بِشَرَائِعِ دِينِي وَخَوَاتِيمِ عَمَلِي، وَقَلْبِي

یقین دارم طبق مقررات دین و مذهبم و پایان کردارم و دلم

لِقَلْبِكُمْ سَلَمٌ، وَأَمْرِي لِأَمْرِكُمْ مُتَّبِعٌ، صَلَوَاتُ

تسلیم دل شما است. و کارم پیرو کار شما است دروهای خدا

اللَّهِ عَلَيْكُمْ، وَعَلَى أَرْوَاحِكُمْ، وَعَلَى أَجْسَادِكُمْ،

بر شما و بر روان‌هایتان و بر جسد‌هایتان

وَعَلَىٰ أَجْسَادِكُمْ، وَعَلَىٰ شَاهِدِكُمْ، وَعَلَىٰ

و بر پیکرتان و بر حاضران و بر

غائبان، وعلی ظاهرکم، وعلی باطنکم.

غایبتان و بر آشکارتان و بر نهانتان.

بِابِي أَنْتَ وَامِّي يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ، بِابِي

پدر و مادرم به فدای تو ای فرزند رسول خدا.

أَنْتَ وَامِّي يَا أبا عَبْدِ اللَّهِ، لَقَدْ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ،

پدر و مادرم فدای تو ای ابا عبدالله، براستی بزرگ گشت عزایت

وَجَلَّتِ الْمُصِيبَةُ بِكَ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ جَمِيعِ أَهْلِ

و گران شد مصیبت تو بر ما و بر همه اهل

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، فَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّهُ اسْرَجَتْ

آسمانها و زمین، پس خدا لعنت کند مردمی را که اسبان را زین کردند

وَالْجَمْتُ وَتَهَيَّأْتُ لِقِتَالِكَ، يَا مَوْلَايَ يَا أبا

و دهانه زدند و آماده کشتنت شدند. ای مولای من، ای ابا

عَبْدِ اللَّهِ، قَصَدْتُ حَرَمَكَ، وَاتَيْتُ إِلَىٰ مَشْهَدِكَ،

عبدالله، آهنگ کردم حرم تو را و آمدم به زیارتگاهت،

اسْتَلِ اللَّهَ بِالشَّانِ الَّذِي لَكَ عِنْدَهُ بِالْمَحَلِّ

از خدا خواهم بدان منزلتی که در پیش او داری و بدان مقامی

الَّذِي لَكَ لَدَيْهِ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ

که نزدش داری که درود فرستد بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، وَأَنْ يَجْعَلَ لَكَ مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

محمد و قرار دهد مرا با شما در دنیا و آخرت.

پس برخیز و دو رکعت نماز با هر سوره که می خواهی بخوان، و چون از نماز فارغ شدی بگو:

«اللَّهُمَّ إِنِّي صَلَّيْتُ وَرَكَعْتُ وَسَجَدْتُ

خدایا! من نماز خواندم و رکوع کردم و سجده بجا آوردم

لَكَ، وَخَدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، إِنَّ الصَّلَاةَ

برای تو تنها، که شریک نداری؛ زیرا نماز

وَالرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ لَا تَكُونُ إِلَّا لَكَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ

و رکوع و سجده نیست جز برای تو، چونکه تویی

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ

خدایی که معبودی جز تو نیست. خدایا! درود فرست بر محمد و آل

مُحَمَّدٍ، وَإِلَيْهِمْ عَنِّي أَفْضَلُ السَّلَامِ وَالتَّحِيَّةِ،

محمد و برسان از جانب من بدانها بهترین سلام و تحیت را

وَارْدُدْ عَلَيَّ مِنْهُمْ السَّلَامَ، اللَّهُمَّ وَهَاتَانِ

و باز گردان از جانب آنها نیز بر من سلام. خدایا! و این دو رکعت

الرَّكْعَتَانِ هَدِيَّةٌ مِنِّي إِلَى مَوْلَايَ الْحُسَيْنِ بْنِ

نمازی که خواندم هدیه‌ای است از من به پیشگاه سرورم حضرت حسین

عَلَيَّ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

بن علی علیهما السلام. خدایا! درود فرست بر محمد

وَعَلَيْهِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي، وَأَجْزِنِي عَلَى ذَلِكَ بِأَفْضَلِ

و بر آن حضرت و بپذیر از من و پاداشم بده در برابر آن، برطبق

أَمَلِي وَرَجَاءِي فِيكَ وَفِي وَلِيِّكَ، يَا وَلِيَّ

بهترین آرزو و امید من که درباره تو و درباره ولی تو دارم، ای سرپرست

الْمُؤْمِنِينَ».

مؤمنان.

پس قصد زیارت علی بن الحسین علیهما السلام نموده، بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ، السَّلَامُ

سلام بر تو ای فرزند رسول خدا، سلام

عَلَيْكَ يَا بْنَ نَبِيِّ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ

بر تو ای فرزند پیامبر خدا. سلام بر تو ای فرزند

امیرِ الْمُؤْمِنِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ الْحُسَيْنِ

امیرمؤمنان. سلام بر تو ای فرزند حسین

الشَّهِيدِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الشَّهِيدُ وَابْنُ الشَّهِيدِ،

شهید. سلام بر تو ای شهید و ای فرزند شهید.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمَظْلُومُ وَابْنُ الْمَظْلُومِ،

سلام بر تو ای ستم رسیده و فرزند [آن امام] ستمدیده.

لَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً قَتَلَتْكَ، وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً ظَلَمَتْكَ،

خدا لعنت کند مردمی را که تو را کشتند و خدا لعنت کند مردمی را که به تو ستم کردند

وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً سَمِعَتْ بِدَلِّكَ فَرَضِيَتْ بِهِ.

و خدا لعنت کند مردمی را که از این جریان اطلاع پیدا کردند و بدان راضی شدند

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ وَابْنِ وَلِيِّهِ، لَقَدْ

سلام بر تو ای ولی خدا و فرزند ولی خدا، براستی که

عَظُمَتِ الْمُصِيبَةُ وَجَلَّتِ الرَّزِيَّةُ بِكَ عَلَيْنَا

بزرگ گشت مصیبت تو و گران شد عزای تو بر ما

وَعَلَى جَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ، فَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّهُ قَتَلْتِكَ،

و بر تمام مسلمانان. خدا لعنت کند مردمی را که تو را کشتند

وَابْرَأُ إِلَى اللَّهِ وَالْيَكِّ مِنْهُمْ.

و بیزاری جویم به سوی خدا و به سوی تو از آنها.

پس متوجه شو به سوی شهداء و بگو:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَوْلِيَاءَ اللَّهِ وَاجِبَائِهِ،

سلام بر شما ای اولیای خدا و دوستانش.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَصْفِيَاءَ اللَّهِ وَأَوْدَائِهِ، السَّلَامُ

سلام بر شما ای برگزیدگان خدا و دوستدارانش. سلام

عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ دِينِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا

بر شما ای یاوران دین خدا. سلام بر شما ای

أَنْصَارَ رَسُولِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ

یاران رسول خدا. سلام بر شما ای یاران

امیر المؤمنین، السَّلامُ عَلَیْکُمْ یا انصارَ فَاطِمَةَ  
 امیر مؤمنان. سلام بر شما ای یاران فاطمه  
 سَيِّدَةُ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، السَّلامُ عَلَیْکُمْ یا انصارَ  
 بانوی زنان جهانیان. سلام بر شما ای یاران  
 اَبی مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْوَلِيِّ الزَّكِيِّ  
 حضرت ابا محمد حسن بن علی ولی پاک و  
 النَّاصِحِ، السَّلامُ عَلَیْکُمْ یا انصارَ اَبی عَبْدِ اللَّهِ،  
 خیر خواه. سلام بر شما ای یاران حضرت اباعبدالله،  
 بِابِی اَنْتُمْ وَاُمِّی، طِبْتُمْ وَطَابَتِ الْأَرْضُ الَّتِی  
 پدر و مادرم به فدای شما، براستی پاکیزه شدید و پاکیزه گشت آن زمینی که  
 فِيهَا دُفِنْتُمْ، وَفُزْتُمْ فَوْزًا عَظِيمًا، فَا لَيْتَنِي كُنْتُ  
 شما در آن مدفون شدید و به رستگاری بزرگی رسیدید، پس ای کاش من  
 مَعَكُمْ فَافُوزَ مَعَكُمْ.  
 هم با شما بودم که با شما رستگار گردم.



### زیارت امام زمان علیه السلام

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ، السَّلَامُ  
سلام بر تو ای صاحب زمان، سلام  
عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ الرَّحْمَنِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا  
بر تو ای خلیفه خدای رحمان، سلام بر تو ای  
شَرِيكَ الْقُرْآنِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا قَاطِعَ  
همتای قرآن، سلام بر تو ای صاحب  
الْبُرْهَانِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا إِمَامَ الْإِنْسِ وَالْجَانِّ،  
دلیل قاطع و روشن، سلام بر تو ای امام انس و جن  
السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى آبَائِكَ الطَّاهِرِينَ  
سلام بر شما و بر خاندان پاک شما  
وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.  
ورحمت و برکات خداوند بر شما باد.

## دعای امام زمان علیه السلام

اللَّهُمَّ كُنْ لَوْلِيَّكَ الْحُجَّةُ بْنُ الْحَسَنِ  
خدایا! برای ولی خود حضرت حجه بن الحسن،  
صَلِّوْا تُكَ عَلَيَّهِ وَعَلَى آبَائِهِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ  
که درودهای تو بر او و بر پدرانش باد در این ساعت  
وَفِي كُلِّ سَاعَةٍ وَلِيًّا وَحَافِظًا وَقَائِدًا وَنَاصِرًا  
و در هر ساعتی، یار و مددکار و نگهبان و رهبر و یاور  
وَدَلِيلًا وَعَيْنًا حَتَّى تُشْكِنَهُ اَرْضَكَ طَوْعًا  
و راهنما و دیده بان باش تا هنگامی که او را همراه با اطاعت مردم در زمین  
وَتُمَتِّعَهُ فِيهَا طَوِيلًا.  
سکونت دهی و بهره مندش سازی زمانی دراز.

## ذکر توبه

اسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ

آمرزش خواهم از خدایی که معبودی جز او نیست. زنده

الْقَيُّومُ، الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

قیوم، بخشنده مهربان و دارای جلالت و اکرام است

وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، وَاسْأَلُهُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

و به درگاهش توبه کنم. از او خواهم که درود فرستد بر محمد

وآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ يُتُوبَ عَلَيَّ تَوْبَةً عَبْدٍ ذَلِيلٍ

و خاندان محمد و این که مرا بپذیرد پذیرفتن بنده خوار افتاده،

خَاضِعٍ خَاشِعٍ، فَقِيرٍ مُسْكِينٍ مُسْتَكِينٍ لَا يَمْلِكُ

سرافکنده نیازمند مستمند، درمانده‌ای که دارا نیست

لِنَفْسِهِ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا، وَلَا مَوْتًا وَلَا حَيَاةً

برای خود سود و زیانی را و نه مردن و زندگی را

وَلَا نُشُورًا.

و نه زنده شدن در روز رستاخیز را.

بسم الله الرحمن الرحيم

جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (سوره توبه آیه ۴۱)

با اموال و جانهای خود، در راه خدا جهاد نمایید؛ این برای شما بهتر است اگر بدانید حضرت رضا (علیه السلام): خدا رحم نماید بنده‌ای که امر ما را زنده (و برپا) دارد ... علوم و دانشهای ما را یاد گیرد و به مردم یاد دهد، زیرا مردم اگر سخنان نیکوی ما را (بی آنکه چیزی از آن کاسته و یا بر آن بیافزایند) بدانند هر آینه از ما پیروی (و طبق آن عمل) می کنند

بنادر البحار-ترجمه و شرح خلاصه دو جلد بحار الانوار ص ۱۵۹

بنیانگذار مجتمع فرهنگی مذهبی قائمیه اصفهان شهید آیت الله شمس آبادی (ره) یکی از علمای برجسته شهر اصفهان بودند که در دلدادگی به اهل بیت (علیهم السلام) بخصوص حضرت علی بن موسی الرضا (علیه السلام) و امام عصر (عجل الله تعالی فرجه الشریف) شهره بوده و لذا با نظر و درایت خود در سال ۱۳۴۰ هجری شمسی بنیانگذار مرکز و راهی شد که هیچ وقت چراغ آن خاموش نشد و هر روز قوی تر و بهتر راهش را ادامه می دهند.

مرکز تحقیقات قائمیه اصفهان از سال ۱۳۸۵ هجری شمسی تحت اشراف حضرت آیت الله حاج سید حسن امامی (قدس سره الشریف) و با فعالیت خالصانه و شبانه روزی تیمی مرکب از فرهیختگان حوزه و دانشگاه، فعالیت خود را در زمینه های مختلف مذهبی، فرهنگی و علمی آغاز نموده است.

اهداف: دفاع از حریم شیعه و بسط فرهنگ و معارف ناب ثقلین (کتاب الله و اهل البیت علیهم السلام) تقویت انگیزه جوانان و عامه مردم نسبت به بررسی دقیق تر مسائل دینی، جایگزین کردن مطالب سودمند به جای بلوتوث های بی محتوا در تلفن های همراه و رایانه ها ایجاد بستر جامع مطالعاتی بر اساس معارف قرآن کریم و اهل بیت علیهم السلام با انگیزه نشر معارف، سرویس دهی به محققین و طلاب، گسترش فرهنگ مطالعه و غنی کردن اوقات فراغت علاقمندان به نرم افزار های علوم اسلامی، در دسترس بودن منابع لازم جهت سهولت رفع ابهام و شبهات منتشره در جامعه عدالت اجتماعی: با استفاده از ابزار نو می توان بصورت تصاعدی در نشر و پخش آن همت گمارد و از طرفی عدالت اجتماعی در تزریق امکانات را در سطح کشور و باز از جهتی نشر فرهنگ اسلامی ایرانی را در سطح جهان سرعت بخشید.

از جمله فعالیتهای گسترده مرکز :

الف) چاپ و نشر ده ها عنوان کتاب، جزوه و ماهنامه همراه با برگزاری مسابقه کتابخوانی

ب) تولید صداها نرم افزار تحقیقاتی و کتابخانه ای قابل اجرا در رایانه و گوشی تلفن همراه

ج) تولید نمایشگاه های سه بعدی، پانوراما، انیمیشن، بازیهای رایانه ای و ... اماکن مذهبی، گردشگری و...

د) ایجاد سایت اینترنتی قائمیه [www.ghaemiyeh.com](http://www.ghaemiyeh.com) جهت دانلود رایگان نرم افزار های تلفن همراه و چندین سایت مذهبی دیگر

ه) تولید محصولات نمایشی، سخنرانی و ... جهت نمایش در شبکه های ماهواره ای

و) راه اندازی و پشتیبانی علمی سامانه پاسخ گویی به سوالات شرعی، اخلاقی و اعتقادی (خط ۲۳۵۰۵۲۴)

ز) طراحی سیستم های حسابداری، رسانه ساز، موبایل ساز، سامانه خودکار و دستی بلوتوث، وب کیوسک، SMS و...

ح) همکاری افتخاری با دهها مرکز حقیقی و حقوقی از جمله بیوت آیات عظام، حوزه های علمیه، دانشگاهها، اماکن مذهبی مانند

مسجد جمکران و ...

ط) برگزاری همایش ها، و اجرای طرح مهد، ویژه کودکان و نوجوانان شرکت کننده در جلسه

ی) برگزاری دوره های آموزشی ویژه عموم و دوره های تربیت مربی (حضور و مجازی) در طول سال

دفتر مرکزی: اصفهان/خ مسجد سید/ حد فاصل خیابان پنج رمضان و چهارراه وفائی / مجتمع فرهنگی مذهبی قائمیه اصفهان

تاریخ تأسیس: ۱۳۸۵ شماره ثبت: ۲۳۷۳ شناسه ملی: ۱۰۸۶۰۱۵۲۰۲۶

وب سایت: [www.ghaemiyeh.com](http://www.ghaemiyeh.com) ایمیل: [Info@ghaemiyeh.com](mailto:Info@ghaemiyeh.com) فروشگاه اینترنتی:

[www.eslamshop.com](http://www.eslamshop.com)

تلفن ۲۵-۲۳۵۷۰۲۳- (۰۳۱۱) فکس ۲۳۵۷۰۲۲ (۰۳۱۱) دفتر تهران ۸۸۳۱۸۷۲۲ (۰۲۱) بازرگانی و فروش ۰۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹ امور

کاربران (۲۳۳۳۰۴۵) (۰۳۱۱)

نکته قابل توجه اینکه بودجه این مرکز؛ مردمی، غیر دولتی و غیر انتفاعی با همت عده ای خیر اندیش اداره و تامین گردیده و لی جوابگوی حجم رو به رشد و وسیع فعالیت مذهبی و علمی حاضر و طرح های توسعه ای فرهنگی نیست، از اینرو این مرکز به فضل و کرم صاحب اصلی این خانه (قائمیه) امید داشته و امیدواریم حضرت بقیه الله الاعظم عجل الله تعالی فرجه الشریف توفیق روزافزونی را شامل همگان بنماید تا در صورت امکان در این امر مهم ما را یاری نمایند انشاءالله.

شماره حساب ۶۲۱۰۶۰۹۵۳، شماره کارت: ۶۲۷۳-۵۳۳۱-۳۰۴۵-۱۹۷۳ و شماره حساب شبا: IR۹۰-۰۱۸۰-۰۰۰۰-۰۰۰۰-۰۶۲۱

۵۳-۰۶۰۹ به نام مرکز تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان نزد بانک تجارت شعبه اصفهان - خیابان مسجد سید

ارزش کار فکری و عقیدتی

الاحتجاج - به سندش، از امام حسین علیه السلام - هر کس عهده دار یتیمی از ما شود که محنت غیبت ما، او را از ما جدا کرده است و از علوم ما که به دستش رسیده، به او سهمی دهد تا ارشاد و هدایتش کند، خداوند به او می فرماید: «ای بنده بزرگوار شریک کننده برادرش! من در کرم کردن، از تو سزاوارترم. فرشتگان من! برای او در بهشت، به عدد هر حرفی که یاد داده است، هزار هزار، کاخ قرار دهید و از دیگر نعمت ها، آنچه را که لایق اوست، به آنها ضمیمه کنید».

التفسير المنسوب إلى الإمام العسكري عليه السلام: امام حسین علیه السلام به مردی فرمود: «کدام یک را دوست تر می داری: مردی اراده کشتن بینوایی ضعیف را دارد و تو او را از دستش می رسانی، یا مردی ناصبی اراده گمراه کردن مؤمنی بینوا و ضعیف از پیروان ما را دارد، اما تو دریچه ای [از علم] را بر او می گشایی که آن بینوا، خود را بدان، نگاه می دارد و با حجت های خدای متعال، خصم خویش را ساکت می سازد و او را می شکند؟».

[سپس] فرمود: «حتماً رهاندن این مؤمن بینوا از دست آن ناصبی. بی گمان، خدای متعال می فرماید: «و هر که او را زنده کند، گویی همه مردم را زنده کرده است»؛ یعنی هر که او را زنده کند و از کفر به ایمان، ارشاد کند، گویی همه مردم را زنده کرده است، پیش از آن که آنان را با شمشیرهای تیز بکشد».

مسند زید: امام حسین علیه السلام فرمود: «هر کس انسانی را از گمراهی به معرفت حق، فرا بخواند و او اجابت کند، اجری مانند آزاد کردن بنده دارد».



اصفهان

# گامی



برای داشتن کتابخانه های تخصصی  
دیگر به سایت این مرکز به نشانی

**www.Ghaemiyeh.com**

www.Ghaemiyeh.net

www.Ghaemiyeh.org

www.Ghaemiyeh.ir

مراجعه و برای سفارش با ما تماس بگیرید.

**۰۹۱۳ ۲۰۰۰ ۱۰۹**